



Design and Quality
IKEA of Sweden

English	4
Español	4
Portugues	5
中文	6
繁中	7
한국어	8
日本語	8
Bahasa Indonesia	9
Bahasa Malaysia	9
عربي	10
ไทย	11

English

IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE - READ CAREFULLY

Follow these warnings and the assembly instructions carefully. Keep for future reference.

Important safety information!

Tighten all assembly fittings properly before use. Check all fittings regularly and retighten as necessary.

ATTENTION! Adult assembly required. Keep children away during the assembly phase.

This product is intended for use by children from ages of 7 years.

For indoor domestic use.

Español

IMPORTANTE. GUÁRDALAS PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO. LEE ATENTAMENTE.

Sigue estas advertencias e instrucciones cuidadosamente. Consérvalas como referencia en el futuro.

Importante información de seguridad

Aprieta adecuadamente los herrajes antes de usarlo. Comprueba los herrajes con regularidad y vuelve a apretarlos en caso necesario.

ATENCIÓN. El montaje debe hacerlo un adulto. Asegúrate de que no haya niños cerca durante el montaje.

Este producto se ha diseñado para niños a partir de 7 años de edad.

Para uso doméstico en interiores.

Portugues

IMPORTANTE - GUARDE PARA CONSULTAR FUTURAMENTE - LEIA ATENTAMENTE.

Siga cuidadosamente estes avisos e as instruções de montagem. Guarde para referência futura.

Importante informação de segurança

Aperte todas as ferragens de montagem adequadamente antes da utilização. Verifique regularmente todas as ferragens e volte a apertá-las, se necessário.

ATENÇÃO! A montagem tem de ser realizada por um adulto. Mantenha as crianças afastadas durante a fase de montagem.

Este produto foi concebido para crianças a partir de 7 anos.

Para uso doméstico em espaços interiores.

中文

重要信息——保留 此信息，以便日后 需要——请仔细阅 读

请遵循此警告信息和组装说明进行操作。保留此信息，以便日后需要。

重要安全信息！

使用前固定所有组装配件。定期检查所有配件。使用一段时间后需重新加固。

注意！

本产品务必由成人组装。组装期间请勿让儿童靠近。

本产品7岁及以上儿童适用。

適合在家庭室內使用。

繁中

重要訊息-請保存以供未來參考-詳細閱讀

請依照所有警語和組裝說明小心操作，保留說明書以供日後參考。

重要安全資訊！

使用前須將所有組裝配件鎖緊。定期檢查所有配件，必要時重新鎖緊配件。

注意！

必須由成人組裝。組裝過程中請勿讓兒童接近。

此產品適合7歲以上兒童使用。

適合室內家用。

한국어

중요 - 추후 참고를 위해 잘 보관해주세요 - 꼼꼼히 읽어주세요

경고 및 조립 설명서를 주의 깊게 따르세요. 나중에 참고할 수 있도록 보관하세요.

중요한 안전 정보

사용하기 전에 모든 조립 부속품을 제대로 조이세요.
정기적으로 모든 부속품을 확인하고 필요에 따라 다시 조이세요.

주의! 성인이 조립해야 하는 제품입니다. 조립하는 동안 어린이가 가까이 오지 않도록 하세요.

본 제품은 7세 이상의 어린이가 사용하기에 적합합니다.
실내용/가정용.

日本語

重要 - この説明書をよ くお読みになり、必要 なときにご覧いただけ るよう大切に保管して ください。

この注意書きと組立説明書を注意深く読み、指示に従ってください。必要な時に参照できるよう説明書は大切に保管してください。

安全のための注意事項！

ご使用前に、すべてのネジや固定具をしっかりと締めてください。すべてのネジや固定具を定期的にチェックし、必要であれば締め直してください。

注意！組立ては大人が行ってください。組み立て中は、子供を近づけないでください。

この製品は7歳以上のお子様用です。

室内で家庭用としてのみ使用してください。

Bahasa Indonesia

PENTING - SIMPAN UNTUK REFERENSI MENDATANG - BACA DENGAN TELITI

Ikutilah arahan dan petunjuk pemasangan secara teliti. Simpan informasi ini untuk referensi mendatang.

Informasi keselamatan penting!

Kencangkan semua fitting pemasangan dengan benar sebelum digunakan. Periksa semua fitting secara berkala dan kencangkan bila diperlukan.

PERHATIAN! Dipasang oleh orang dewasa. Jauhkan anak-anak selama proses perakitan.

Produk ini dimaksudkan untuk digunakan oleh anak-anak dari usia 7 tahun.

Untuk keperluan rumah tangga dalam ruangan.

Bahasa Malaysia

PENTING - SIMPAN UNTUK RUJUKAN - BACA SECARA TELITI

Ikut amaran dan arahan pemasangan secara teliti. Simpan untuk rujukan masa depan.

Maklumat keselamatan penting

Ketatkan semua kelengkapan pemasangan dengan kemas sebelum penggunaan. Periksa semua kelengkapan secara kerap dan ketatkan semula jika perlu.

PERHATIAN! Perlu dipasang oleh orang dewasa. Jauhkan kanak-kanak semasa fasa pemasangan. Produk ini dicadangkan untuk kegunaan kanak-kanak dari umur 7 tahun.

Untuk kegunaan domestik dalam rumah.

عربي

هام - من المهم الاحتفاظ بالتعليمات للرجوع إليها مستقبلاً - يرجى القراءة بعناية

يجب اتباع تحذيرات وتعليمات التجميع بدقة تامة. يجب الاحتفاظ بالتعليمات للرجوع إليها مستقبلاً.

تعليمات هامة للسلامة!

أربطي جميع التركيبات بإحكام قبل الإستخدام. افحصي جميع التركيبات على فترات منتظمة وأعيدي ربطها إذا لزم الأمر. تنبيه! يتطلب التجميع شخص بالغ. يجب إبعاد الأطفال أثناء عملية التجميع.

هذا المنتج مخصص للاستخدام بواسطة أطفال من عمر 7 سنوات.

للإستخدام المنزلي الداخلي .

ไทย

ข้อมูลสำคัญ ควรอ่าน อย่างละเอียด และเก็บไว้ เป็นข้อมูลอ้างอิงต่อไป

ปฏิบัติตามวิธีการประกอบและคำเตือนอย่างเคร่งครัด เก็บคำ
แนะนำไว้ใช้อ้างอิง

ข้อมูลสำคัญเพื่อความปลอดภัย

ให้ขันน็อตและฟิตตึงทุกตัวให้แน่นก่อนใช้งาน ควรตรวจสอบเป็น
ประจำว่าขันน็อตแน่นดีแล้วและขันซ้ำหากจำเป็น

ข้อควรระวัง! ต้องให้ผู้ใหญ่เป็นผู้ประกอบเท่านั้น หลีกเลี่ยงไม่ให้
เด็กอยู่ในบริเวณระหว่างประกอบ

เหมาะกับเด็กอายุ 7 ปีขึ้นไป

สำหรับใช้ในบ้านเท่านั้น

